

scheinlich täglich
9 Uhr früh in der
Druckerei, Rodebele
et al. — Die Redaktion
ist sich Sifonstraße 24
zusammen von 5 bis 6
(m.) die Verwaltung
gesetzt (Papierhand-
lung Jol. Kemptel).
Ansprecher Nr. 58,
in der Druckerei des
"Polter Tagblatt"
M. Kemptel & Co.).
Herausgeber:
Herr Hugo Dudek,
die Redaktion und
der verantwortliche
Hans Lorbek.



Polaer Tagblatt

"Postkarte K 20
Postgebühr K 1
für das Ausland erhältlich
die Postgebühr von der
Postsparkasse entrichtet.
Postsparkassenkonto
Nr. 138.575.
Anreisepreise:
Zwei Postzettel ohne Inhalt
oder lang 30 cm breit
oder breit 30 cm hoch
oder 12 h. Reklamab-
zuladen werden mit 1 K für
eine Garnisonszone zwischen
einem Postzettel und einer
Postkarte berechnet.

Jahrgang.

Pola, Samstag, 21. Juli 1917.

Nr. 3933.

Die russische Front im 15 Kilometer Tiefe durchstoßen.

Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 20. Juli. (KB.) Amtlich wird verlautbart: Westlicher Kriegsschauplatz: Herausgefordert durch von den Westmächten und Amerika gegen den in des russischen Volkes erzwungene feindliche Schritte, gelöst sich die Verbündeten in Ostwestfalen zum Gegenangriff. Um 5 Uhr 30 Minuten traten zwischen dem Raum von Stoczow und der Sereth die deutschen und österreichisch-ungarischen Streitkräfte zu gewaltiger Wirkung in Tätigkeit. In Vormittagsstunden folgte der Sturmangriff der von n. k. Abteilungen begleiteten deutschen Infanterie. Die jugendlichen Angreifer stürzten durch drei stark ausgebildete Linien. Die Russen wichen in voller Aufzähnung, zahlreiche Tote und Schwerverwundete auf dem Schlachtfeld zurücklassend. Am Gefangenental waren bis jetzt mehr als 10000 Gefangene gesammelt. In den anderen Teilen der galizischen Front kam es zu einer Reihe von verbündeten Waffen erfolg reichen Kampfhandlungen. Bei Nowica, südlich von Kalisz, erschienen drei Angriffe im Artilleriefeuer der Verbündeten. In Karpaten erhob sich das feindliche Geschützfeuer auf die über das gewöhnliche Maß.

Italienischer Kriegsschauplatz: Am Isonzo beiderseits Artilleriefeuer. Südostlicher Kriegsschauplatz: Am Isontio nichts Neues. Der Chef des Generalstabes.

Meldungen des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 20. Juli. (KB.) Das Wolfsbüro: Am Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz: Heeresgruppe Kronprinz Ruprecht: In Flandern erreichte nach regnerischem Vorwurf, der vorübergehend ein Nachlassen der Kampffähigkeit zur Folge hatte, die Artillerieattacke von 15. bis 16. am wieder aufgestiegene Hestigkeit. Feindliche Vorwärts bei Lombardzje und östlich von Melsissi scheiterte. An der Artikfront lebhaft Feuerfähigkeit zwischen La Bassée-Kanal und Lens. Besonders südöstlich bei Loos, bei Gavrelle, nachts vorstoßende englische Divisionen wurden zurückgeworfen. Auch bei Mondy wurden nach heftigen Feuerwellen die Engländer erneut ohne weitere Erfolge zu erzielen. Südlich von St. Quentin erlitten die Franzosen bei dreimaligem vergeblichen Angriff gegen die von uns gewonnenen Gräben schwere Verluste. — Heeresgruppe deutscher Kronprinz: Südwestlich von Cambrai nahmen mächtige und Garde-divisionen nach kurzer, starker Feuerweitung Teile der anständlichen Stellung auf dem Winterberge. Der Feind wurde abgedrängt und hatte schwere Verluste. Über 375 Mann sind gefangen, zahlreiche Gräben als Beute eingebracht worden. Erst abends traten Gegenangriffe der Franzosen ein. Sie führten zu schweren, nachtlängen Kämpfen, bei denen einige der von uns gewonnenen Gräben wieder aufgegeben wurden.

Bei den anderen Armeen, auch der Heeresgruppe Vogt Albrecht, außer einigen für uns günstig verlaufenden Vorrangfesten keine besonderen Ereignisse.

Ostlicher Kriegsschauplatz: Front Prinz Leopold Bayern: Um 1. Uhr hatte die russische Regierung die Anerkennung eines Teils des russischen Heeres zur Hilfe gefordert, die nach spätrheinischen Anfangserfolgen die ungeheure Verluste bald ins Stocken kam. Russische Soldat, dessen Wunsch nach Frieden an allen Stellen unserer Front in Anerkennungswerten Ausdruck fand, ist wieder umsonst für die Erneuerung gepflegt worden. In Erwideration des Angriffes Russen haben unsere Truppen gestern einen Gegenangriff begonnen. Unter persönlich Leitung des prinzlichen Oberbefehlshabers brachen deutsche Armeekorps mit wunderbarer Feuervorbereitung durch deutsche

und österreichisch-ungarische Artillerie gegen die russischen Stellungen zwischen Sereth und Zolotarja vor und liegen über drei starke Verteidigungszonen durch. Der Feind hatte schwere, blutige Verluste und wich in Auflösung zurück. Gestern nochmals waren einige tausend Gefangene gemacht. Bei Innsbruck, Olmütz und Smorgon, sowie längs des Stadtbund und von der Zolotarja bis südlich des Donets nahm die Feuerfähigkeit teilweise erheblich zu. Eigene Vorstöße und gemeinsame Erkundungen führten mehrfach zu schönen Zeiterfolgen. Bei Nowica sind neue starke russische Angriffe verhältnisweise abgeschlagen worden. — Front des GD. Erzherzog Joseph: In den Nordkarpathen stärkeres Feuer als in letzterer Zeit. Auch in den Bergen östlich des Beckens von Kedivatschely hat sich die Geschäftsfähigkeit gesteigert. — Bei der Heeresgruppe des GM. v. Mackensen und an der mazedonischen Front nichts Neues.

Der Erste Generalquartiermeister v. Ludendorff.

Bericht des deutschen Admiralsstabes.

Berlin, 20. Juli. (KB.) Das Wolfsbüro meldet:

Neue Unterseebootserfolge in Viseaza und im Atlantischen Ozean: 21.000 Tonnen.

Der Chef des Admiralsstabes der Marine.

Berichte der feindlichen Generalkästen.

Russischer Bericht vom 18. Juli. Westfront: Heftiges feindliches Artilleriefeuer in der Gegend des Dorfes Pontow. Südlich von Brzezany und südlich Halicz, südlich des Dorfes Nowica und südlich von Kalisz griffen feindliche Abteilungen nach heftiger Artillerievorbericht am und nahmen eine der Höhen. Unsere Abteilungen zogen sich langsam auf die Ebene des Flusses Brzavica zurück. Eine Stunde später griff der Feind wieder von Nowica her ununterbrochen an, aber ein glänzender Gegenangriff unserer Infanterie und Reiterei warf den Feind zurück, und wie besetzten die erwähnte Höhe wieder. — Von der rumänischen und Kaukasusfront nichts Wichtiges zu melden.

Zur Kriegslage.

Berlin, 20. Juli. (KB.) Das Wolfsbüro meldet: Die Herausforderungen russischer Angriffe zwischen dem Kaiser und den Karpathen haben unsere Truppen am 19. Juli durch einen Gegenstoß südlich des oberen Sereth beantwortet. Das Unternehmen ist vollkommen gegliedert. Nach einer auch durch österreichisch-ungarische Artillerie unterstützten, vorzüglichen Feuervorbereitung, welche mit Tagesgrauen eingesetzt und in den russischen Stellungen schwere Verlusten anrichtete, haben unsere Sturmtruppen das russische, dreifache Stellungssystem zwischen dem oberen Sereth und der Syrypa überwandt und durchbrochen. Schon um 9 Uhr 30 Minuten vormittags war die über 400 Meter hohe Zota hora, südlich von Zborow, in unsere Hände gefallen. Die aufgelösten russischen Verbände flüchteten panikartig zurück. Ihre Verluste sind durch die Feuerweitung in den zerstörten Stellungen und durch das Feuer untererer Verfolgung im eindrücklichen Gelände außerordentlich blutig. Wenige Stunden nach dem Angriffe konnten bereits 3000 Gefangene und 10 erbeutete Geschütze gebracht werden. Russische Gegenangriffe beiderseits der Mala Syrypa und bei Zalozce, die den Einbruch

in die russische Front zum Stehen bringen sollten, wurden unter schweren russischen Verlusten abgewehrt. Unser linker Flügel drängt den humpigen von Seen durchsetzten Oberlauf des Sereth entlang, während unser rechter Flügel sich beiderseits der Bahnhöfe Zborow-Tarnopol vorstreckt. Die Linie Zalozce-Ulejow ist überschritten und die russische Front bis zu einer Tiefe von 15 Kilometer durchstoßen. Mehrere unserer Sturmtruppen haben bei Viszna und Konjuchy, in der Gegend von Brzezany und südwestlich von Brody beträchtliche Erfolge zu verzeichnen. Sie brachten in die feindlichen Stellungen ein und brachten an allen Stellen eine große Zahl von Gefangenen zurück.

Herrenhaus.

Wien, 20. Juli. (KB.) (Herrenhaus.) Vizepräsident Fürst Fürstenberg macht Mitteilung von dem Empfang der Adressdeputation des Herrenhauses durch Seine Majestät, bringt die Ulrichshöhe Antwort auf die Adresse zur Kenntnis und schreibt dann fort: Ich bin Ihrer Zustimmung sicher, wenn ich bitte, für diese allgemein gebürgte Kundgebung Seiner Majestät aus tiestem Herzen zu rufen: „Seine Majestät, unser allgemein geliebter Kaiser und König, lebe hoch!“ Das Haus, das sich erhoben hat, brachte ein dreimaliges begeistertes Hoch aus.

Vor Eingehen in die Tagesordnung gelangte im Herrenhause folgende Antritt des Leiters des Ministeriums für Landesverteidigung zur Verlesung: Im Hinblick auf die bevorstehende Unterbrechung der regelmäßigen Sitzungen der beiden Häuser des Reichsrates beschreibe ich mich, dem Präsidenten des Herrenhauses zur Hintanhalzung einerlei Missverständnisse, sowohl zur eigenen Kenntnis, als auch zur geneigten gefälligen weiteren Verteidigung der interessierten Herren Mitglieder des Herrenhauses mitzuteilen, daß in der mit Ulrichshöhe bezeichneten Sitzung vom 6. Mai 1917 angeordneten Beurlaubung durch diese Unterbrechung keine Veränderung eintritt, die betreffenden Herrenbleiben bis auf weiteres auch weiterhin beurlaubt bleiben. Ansehens steht es aber natürlich jenen Herren, welche die Zeit der Unterbrechung der Sitzungen zur Fortsetzung ihrer militärischen Dienstleistung zu beruhigen bestrebt sind, sie zu diesem Zwecke bei ihren zuständigen Kommandos zu melden.

Es wird in die Tagesordnung eingegangen, d. i. der Bericht der Kommission für Steuerangelegenheiten über das Gesetz, betreffend die Sicherung einer Kriegssteuer.

Berichterstatter Dr. Ich. v. Wieser beantragt die unveränderte Annahme des Gesetzes in der vom Abgeordnetenhaus beschlossenen Fassung.

Herrenhausmitglied Kozman verweist darauf, daß das polnische Volk, das im letzten Jahrhundert von seinen Feinden unterdrückt und verfolgt war, einzigt und allein in dieser Monarchie eine sichere Zuflucht, nationale Erziehung und Entwicklungsmöglichkeit finde. Zwischen den Polen und der Dynastie, zwischen dem Lande und dem Staate sei eine musterhafte Einigkeit bestanden. Redner verweist auf die Heldentaten der polnischen Legionen in der österreichischen Armee, und erklärt es als wohlverstandene Pflicht der Polen, den Staatsnotwendigkeiten bedingungslos Gehilfe zu tun, zumal während des um die Sicherheit der Monarchie nach gegen Russland geführten Kampfes. Die polnischen Mitglieder des Herrenhauses stimmen für das Budgetprojektum. Sie werden auch für die Kriegsgemeinschaft steuern stimmen, die zum Siege der guten Sache mithelfen soll. Als Katholiken, als Pole und Österreicher vertrat er auf den hochherzigen Kaiser und schätzte sich

ung stehen wird. Diese Kommission wird folgende: Aus dem Minister für öffentliche Arbeiten, und dem Leiter des Parlamentarischen Rebeden, als Vertreter der einheimischen Armee, sowie aus einem Mitglied des Ersten Rates.

Helsingfors, 20. Juli. (KB.) — Das Parlament hat die Ordnlichkeit des Gesetzes, das end die Autonomie Finnlands mit 171 gegen 81 Stimmen angenommen und hierauf den 62. Antrag in merito mit 136 gegen 55 Stimmen

Rumänien.

Bern, 19. Juli. (KB.) Die „Neue Zürcher Zeitung“ meldet aus Russland: Die lebte partei Rumäniens hat infolge der unzufriedenheit am Regierungskabinett und der Krise einen etwas stärkeren Charakter gewonnen. Einige der Opposition gerechten Mitglieder der Regierung haben sich in Reden gehalten, in denen den Brüderlichkeit und Vorwürfe gemacht wurden. Eine der Partei ist inzwischen galt der Szenenfrage. Eine eingehende Debatte und Beschlussfassung in dieser Frage wurde verhindert.

Frankreich.

Paris, 19. Juli. (KB. — Havas.) Der gegenwärtige Ausklang der französischen sozialistischen Partei hat die in London weilenden Vertreter des Bevölkerungsarbeiter- und Soldatenrates, die Abgeordneten sozialistischen Verbänden in Großbritannien und den sozialdemokratischen Ausschüssen eingeladen, während nach Paris zu kommen, um eine interne sozialistische Konferenz abzuhalten.

Paris, 19. Juli. (KB. — Havas.) Der Senat hat eine Geheimsitzung abzuhalten.

England.

Amsterdam, 19. Juli. (KB.) „Allgemeen Handelsblad“ meldet aus London: Die Regierung hat in der vorigen Sitzung des Unterhauses mitgeteilt, daß sie mit der Ernennung der Kommission zur Untersuchung der tropenpolynesischen Angelegenheit nicht fortfahren will, daß Lord Hardinge dreimal um Verlängerung gebeten habe, die Regierung aber seinem zweiten Antrage folge gegeben habe. Nach ersterer Debatte ist die Vertrauensfrage, worauf das Budget der Regierung mit 171 gegen 81 Stimmen das Vertrauen auspricht. Die Stimmung im Hause war die Regierung nicht günstig.

Holland.

Amsterdam, 19. Juli. (KB.) Das Korrespondenzbüro meldet: Der Minister des Außenfern gibt bekannt: Die niederländische Regierung hat durch ihren Gesandten in London der britischen Regierung von dem Anstreben der britischen Kriegsschiffe am 16. d. M. gegen deutsche Handelschiffe, die sich in den niederländischen Gewässern befanden, Mitteilung gemacht und den Briten beauftragt, die Hoffnung auszusprechen, daß die britische Regierung für das Vorgefallene volle Vergeltung gewähren wird.

Norwegen.

Christiania, 19. Juli. (KB.) Das Storting hat gegen in geheimer Sitzung außerordentliche Kredite von 18 Millionen Kronen für das Heer und 5,5 Millionen Kronen für die Marine und in öffentlicher Sitzung weitere 2 Millionen Kronen für Vertheidigungsschiffen sowie heute 18 Millionen Kronen für Verhandlungen der Neutralität Norwegens bewilligt.

Christiania, 19. Juli. (KB.) „Morgenbladet“ hat der norwegische Reederverband von mäßigen und amerikanischer Seite die Mitteilung erhalten, daß die norwegische Regierung auf amerikanische Werften bestellten Schiffsneubauten von der amerikanischen Regierung beschlagnahmt werden sollen.

Amerika.

New York, 20. Juli. (KB.) Aus Washington berichtet „Associated Press“ gemeldet: Die Regierung hat die Einladung zu einer Versprechung mit den Deutschen, die im Juli in Paris stattfinden soll, abgelehnt, weil die Begegnung nicht notwendig sei, da die Teilnahme der Vereinigten Staaten am nicht unmittelbar berührt. Man erklärt jedoch im Staatsdepartement, daß diese Entschließung weitere Politik der Vereinigten Staaten nicht end sein soll.

Verschiedenes.

Amsterdam, 19. Juli. (KB.) Die „Times“ meldet dem Großkampfschiff „Gangard“ sind 37 und ungefähr 700 Mann ums Leben gekommen.

Amsterdam, 19. Juli. (KB.) Der „Matin“ meldet aus die russischen Truppen, die den Berg Athos

infolge eines Beschlusses aus Petersburg.

Der Reichsrat.

Die Berliner Zeitung Seite wird der „Informationsblatt“ nach Bekanntgabe des Sommerferienbeginns, der am 1. August beginnt, nicht ausgestellt werden, sondern wegen der wichtigen Ferienzeit, in der die agrarischen Parlamentarier eine Sitzung für unabsehbar nötig halten. Es ist von entscheidender Bedeutung, daß die Ferien und Unterlassungen in den ersten drei Monaten darüber fühlt gemacht haben. Wie es weiter vorliegt, ist aus den Erfahrungen der vergangenen Jahre bei sich Gelegenheit, in verschiedenartig verlaufenden Neuerungen vorzubereiten, die sich nicht verhindern werden. Der Reichsrat hat die entsprechenden Maßnahmen mit großem Eifer erledigt, nur in der Folge der Kriegsgewinnung kam es zu Differenzen, welche den beiden Räumen, die aber herausgeführt sind, beigelegt sein dürfen.

Das Parlament weiß, daß es sich auch in den Sommerferien nicht der Ruhe wird widmen dürfen. In den Ausschüssen des Abgeordnetenhauses harren Hunderte von dringenden Angelegenheiten der Fertigstellung für die Wiederaufnahme und damit nach raschestens einer Zeit gemacht werden. Es wird also auch im Sommer an Arbeit für den Reichsrat nicht fehlen. Schon am 14. August dürfte eine weitere Plenarversammlung notwendig sein. Auch wird der ganze Sommer von den Ausschüssen zu fachlicher Arbeit und von allen nationalen Verbänden zur Lösung der bedeutsamsten und allerdringlichsten Reformen, des Umbaus der Verfassung, intensiv verwertet werden. Der Wille ist bei allen Bürgern und Parteien zur Verfassungsreform vorhanden, er darf nur nicht vom Hyperradikalismus und egotistischen oder gar unberührten Händen gehemmt werden. Auch die Regierung wird sich natürlich der Pflicht verpflichtet kleben, bei allen Aktionen dieser Art nur befriedend und ermutigend mitzuwirken. So könnten wir im Herbst vielleicht dann die für den Verfassungsausschuß des Abgeordnetenhauses erforderliche Material zu einem Verfassungsplan bereit haben.

Zorn Tiere.

Vorliegende Auszüge des Konservierungsvertrages, Bekanntlich in vor längerer Zeit eine Verordnung des Amtes für Volksnahrung erschienen, mit der das vorzeitige Konservieren von Obst und Gemüse verboten wurde. Dieses Verbot bezog sich allerdings nur auf die gewerbliche Konservierungstätigkeit. In den nächsten Tagen wird nun das Verbot wieder aufgehoben werden. Durch eine Verordnung des Amtes für Volksnahrung wird das Konservieren von Apfeln, Birnen, Kraut und Paradiesäpfeln generell freigegeben werden. Für das Konservieren von Sauerkraut sind auch bereits die nötigen Mengen Salz festgesetzt. Ebenso wird es an den nötigen Gebäuden nicht fehlen, da auch diesbezüglich rechtzeitige Vorkehrungen getroffen wurden. Da heuer besonders notwendige Konservierung dürfte jedoch durch die Kostenfrage einigermaßen gefährdet werden. Zwar finden gegenwärtig langwierige Verhandlungen zwischen dem Amt für Volksnahrung und dem Arbeitsministerium statt, ohne daß jedoch Aussichten auf ein günstiges Ergebnis dieser Verhandlungen zu geweisen wären. Die Regelung der Kohleversorgung läßt offenbar auch auf diesen Gebiete die nötigen Sicherungsmaßnahmen vermissen. Was die Konservierungstätigkeit in den privaten Haushalten betrifft, so unterliegt diese keinerlei Beschränkungen. Nur sollte man nicht nach schlechten Rezepten konservieren und so Gemüse und Obst zugrunde gehen lassen. Wie von berüchteter Seite versichert wird, werben die Sommerfrischler, die auf dem Lande etwas Gemüse oder Obst konservieren, umbehindert die Konserven aus der Sommersaison mitbringen können.

Bitte um Aufklare. Schon früher sind uns Klagen zu Ohren gekommen über die Art und Weise, in der die Marinepatrullen ihren Dienst in bezug auf die Lichivorschiften verfehlten. Wir haben allen diesen Klagen nur halb Glauben geschenkt und die betreffenden Schriften nur halb umgedruckt und veröffentlicht. In letzter Zeit mussten wir aber feststellen, daß diese Erfahrung machen; unsere Redaktion in der Süssanlage Nr. 24 wird systematisch zum Ziel der Beleidigung gemacht. Wie selbst könnten es beobachten, wie die Marinepatrullen seit einiger Zeit fortwährend das Haus umkreisen und ausspähen und dies war auch gestern der Fall, wo eine derartige Beleidigung und Anzeige erfolgte. Gestern ein früherer Anklahmung hatte die Türe in der Via Sissiano nicht verschlossen. Diese Türe führte durch eine andere, ganz verschlossen. Diese Türe führte durch einen Gang, in dem kein Licht brannte. Ein Licht konnte nur aus einem Seitenzimmer in den Gang hinausdringen. Dieser an und für sich schwache Lichtchein mußte, um draußen sichtbar zu sein, nochmals reflektiert werden, um dann durch eine ganz verschlossene, mit belegten Scheiben versehene Glasscheibe zum nicht ganz verschlossenen Haustor zu gelangen. Durch diese schmale Türöffnung konnte demnach nur ein Postler eines durch die belegten Fensterscheiben gegangenen Postzuges sichtbar werden. Da es nicht besonders entzückend ist, daß bewußte, manchmal sehr als lästige Leute ihre Beschwerden zu Gehör bringen — und manchmal müssen wir ganze Patrouillen beobachten —, anderseits aber diese Art der Dienstfahrt nur den Zweck haben kann, der Bewältigung unangenehm zu werden, keinesfalls aber irgend einem militärischen Interesse dienlich zu sein, bitten wir um Abhilfe.

Sammelblätter des Roten Kreuzes. Unser Zweigverein vom Roten Kreuz hat gleich bei Kriegsbeginn Sammelbüchsen ausgegeben, welche partizipative allmonatlich einmal in der Vereinskasse, S. Polizeihaus 204, kontinuierlich erhoben werden und deren Inhalt je zur Hälfte dem Roten Kreuze und der Kriegsfürsorge zugesetzt. Da nun diese Büchsen jetzt einige Monate sehr unregelmäßig eintragen und sehr oft ganz leer sind, werden alle jene Behörden Geschäftsstelle usw., die solche Sammelbüchsen des Roten Kreuzes übernommen haben, gebeten, sich dieser eminent wohltätigen Zweck genäßt, leider jedoch allzu stark abstinenten Aktion wünschen anzunehmen. Schließlich wird bemerkt, daß für drei Spenden noch mehrere solche Sammelbüchsen in der Kanzlei des Zweigvereins vom Roten Kreuze abgegeben werden können.

Einzahlung des Silbergeldes in Deutschland. Aus Berlin wird gemeldet: Der Bundesrat hat die Auflistungserhebung der Zwei-Mark-Stücke beschlossen. Das Zwei-Markstück soll nur noch bis zum 1. Januar 1918 als gesetzliches Zahlungsmittel gelten.

Milchverkauf. Im Falle des Entgangens von Fisch wird dieser heute nachmittags zum Verkauf gelangen. Bezugsberechtigt sind heute die Lebensmittelkarten von Nr. 8201 an.

Milchverkauf. Im Milchladen der Appelationenkommunisten werden heute die Besitzer der Lebensmittelkarten von Nr. 4001 an Milch erhalten können.

Öffentliche Versteigerung. Heute um 3 Uhr nachmittags findet in der gerichtlichen Auktionshalle, Via Arenu 2, der Verkauf nachster Gegenstände statt: Kleider, Kleiderkästen, Nachttäfel, Sofas, Waschkästen, Bettlen, Sessel, Vorhänge, Kredenz, Decken und Geschirr.

Militärsche.

Herren Einzelhandels-Lagerstraße Nr. 201.

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Bonjovic.

Verzögerliche Inspektion: Auf S. M. S. „Bellona“ Landsturmarschall Dr. Seeländer; im Marinespital Landsturmarschall Dr. Crotti.

Ausweis der Spenden.

Der Administration des „Polar-Tagblatt“ sind nun eingeladen:

Für den Zweigverein Pola vom Roten Kreuz:
Kohlengelder S. M. Boot „S5“ . . . K 12-38
Wirtschaftsabteilung Valdibacco . . . 15—

Für Witwen und Waisen nach Gefallenen der k. u. k. Kriegsmarine:

Kohlengelder S. M. S. „Chamäleon“ . K 43—

Summe . K 70-38
bereits ausgewiesen . „ 59892-46

Total . K 59892-84

Max Hvalé

Anna Hvalé geb. Žohar

empfehlen sich als Vermählte.

St. Paul bei Pragwald.

Pola.

Dauflische Rechnungen und ihre Fehlerquellen.

Zweite, verbesserte Auflage. Preis K 1.—

Erhältlich bei

Ios. Krmplit, Pola, Custozaplatz 1.

Schmerzerfüllt geben die Familien Skoblar und Barák die Nachricht, daß ihr unvergesslicher

Kaspar Skoblar

k. u. k. Marinemediener i. R.

am 20. Juli i. J. nach längerer Krankheit sanft verschied.

Pola — Mistelbach, 20. Juli 1917.

Kleiner Anzeiger.

Ein gewöhnliches Wort 8 Heller, ein fettgedrucktes Wort 12 Heller; Minimallaxe 1 Krone. — Für Anzeigen in der Montagnummer wird die doppelte Gebühr berechnet.

Wohn- und Schlafzimmer (schön möbliert) mit Bad zu vermieten. Administratstraße 47, Monte Paradieso. 1189

Wohnung mit 2 Zimmern und Zubehör in der Gegend der Via Muzio gesucht. Anträge an die Administration. 1164

Möbliertes Zimmer oder Kabinett für deutsches Fräulein ab 1. August zu mieten gesucht (eventuell mit Verpflegung). Anträge unter „Kontoristin“ an die Administration. 1162

Reichsdeutsch sucht gut möbliertes Zimmer. Anträge unter „Reichsdeutscher“ an die Administration. 1176

Helles, lichtes Zimmer (für Atelier), womöglich mit separatem Eingang, wird gesucht. Anträge erbeten an die Administration unter „Bis 1. August K. Gy.“. 1178

Gäns im Zentrum der Stadt zu verkaufen. Anzufragen bei Pest, Custozaplatz 97, 1. St., von 10—2 und 4—7 Uhr. 1147

Fräulein mit kaufmännischen Kenntnissen, der Dactylographie, sowie der deutschen und italienischen Sprache wichtig, wird gesucht. Anzufragen bei der Firma G. Cuzzi, Albrechtstraße 5. 1161

Lehrling aus besserer Familie, welcher deutsch spricht, wird gegen guten Lohn aufgenommen. Biaschi, Damen- und Herren-Frisiersalon, Via Giulia 5. 1160

Mellere Frau sucht Posten als Köchin zu alleinstehendem Herrn. Fanny Maliner, Via Epolo 20, im Hof. 1168

Häfe, Enten und Poulards zu verkaufen. Zanilza, Piazza Ninfia 1. 1177

Photogr. Apparat samt Zubehör ist billig abzugeben. Zuschriften unter „Waffenmeister Wittausch“ an die Administration. 1173

Schöner Brillanzring um 1400 Kronen zu verkaufen oder gegen andere Gegenstände umzutauschen. Tabakfirma Marchesan, Piazza Foro. 1170

Reim Primavara, angekommen bei Schiretz („Nepun“), Via Minerva 12. 1170

Möbel jeder Art werden gegen mäßige Bezahlung zum Reparieren und Polieren übernommen. Adresse in der Administration. 1174

Alfred Martinz:
Seemannsständchen.

Für Gesang und Klavier. — Preis K 2.—

Die Kriegsbraut.

Originalroman von Tonkis-Mahler.

119 (Nachdruck verboten.)

Zwischen waren vom Lager herüber Leute herbeigekommen. Denevi übergab Hasso das Auto mit dem Befehl, es, so wie es war, ins Lager zu führen, vor das Zelt des Höhkommandierenden. Auch der tote Chauffeur sollte darauf liegen bleiben.

Zwischen Hans von Uremberg und Hasso von Falkenberg ging Natasha ins Lager zurück.

Die alarmierten Mannschaften wurden beruhigt und wussten sich wieder aus ihr Lager. Nur einige der Leute mußten als Wache bei dem Automobil bleiben und zu eventuellen Diensten sich bereit halten.

Natasha stieg während des Gehens zwischen den Zähnen hervor:

„Ich werde mich bei dem Herrn General beschweren über die unglaubliche Handlungswise deutscher Offiziere einer Roten-Kreuz-Schwester gegenüber.“

„Das bleibt Ihnen unbenommen, Madame,“ erwiderte Uremberg sarkastisch, Hasso schwieg. Und schweigend legten die drei nun den Weg zurück zu dem Zelt, in dem Exzellenz von Vogendorf noch immer bei der Arbeit war.

Vor dem Zelt machten sie halt. Hasso ließ Natasha in Urembergs Objektiv und trat bei Eggersen von Vogendorf ein, um ihm Meldung zu machen über die Gefangenennahme der russischen Spioni. Aufmerksam hörte dieser zu. Als Hasso zu Ende war, sagte er:

„Sind Sie auch ganz sicher, Herr Hauptmann, daß Sie sich in der Person dieser Dame nicht irren?“

„Ganz sicher, Eggersen.“

Kino des Roten Kreuzes

Via Sergio Nr. 34.

Heute neues Programm!

Fortlaufende Vorstellungen von 2:30 bis 8:30 p.m.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h

Aviso!

Es kann den p. t. Mitgliedern Marinekonsummagazins nicht eindringlich genug empfohlen werden, sich schon in Erwartung eines anbrechenden Materials mit Koks zu versorgen, da ab 20. August eine Zustellung Haus wahrscheinlich nicht mehr erfolgen wird können.

Der Vorstand

Ronay Tibor, Nemet-Mag.;
Hojós-Szótár. Deutlich-ungarische neue
Wörterbuch. — K 5.—. — Verkäuf bei
E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Forte

Briefpapier

in Mappen und Kassetten

in reichster Auswahl

bei

Jos. Krmpotic

Pola, Custozaplatz Nr. 1.

„Gut. Bitte, lassen Sie Oberst von Steinberg rufen. Ich selbst habe noch notwendige Arbeit zu erledigen bis morgen früh. Oberst von Steinberg kann mit Ihnen das Verhör der Spioni übernehmen und dann Bericht erstatten.“

So geschah es denn.

Oberst von Steinberg wurde verständigt und die Spioni in sein Zelt geführt, um sofort vernommen zu werden.

Sie beharrte bei ihrem Langnen, beschwerte sich über die beiden Offiziere, die sie erst geängstigt und dann gar verhaftet hatten, und verlangte kleine Genugtuung. Sie sei die Tochter eines deutschen Majors, der vor Jahren gefordert sei, sie heiße Magda von Hilttern, sei achtunddreißig Jahre alt und könne das durch ihre Papiere beweisen. Sie verstehe nicht, was man von ihr wolle. Die beiden Offiziere, die sie verhaftet hätten, müßten von Simen sein.

Oberst von Steinberg hatte die Spioni bei diesem Bericht scharf im Auge behalten. Er erinnerte sich sofort, daß ihn seine Tochter auf Schwester Magda aufmerksam gemacht und von einer Ähnlichkeit mit einer ihr bekannten Person gesprochen hatte. Trotzdem sich Natasha noch immer bemühte, ihrem Gesicht ein fremdes, älteres Gepräge zu geben, saß nun auch Oberst von Steinberg, daß ihn diese Schwester Magda sehr an die schöne Raisin erinnerte, die vorigen Winter in der Berliner Gesellschaft aufgetaucht und dann so schnell verschwunden war.

Er prägte mit scharfen Augen die unsormige Gestalt, zu der die seinen, schwulen Hände und Füße nicht passen wollten.

Ehe er die Vernehmung fortsetzen konnte, wurde der tote Chauffeur auf Befehl des Obersten heringe-

bracht und zu Natasha's Füßen niedergelegt. Ein Sebat muste die entstehende Autobritte von dem toten Gesicht des selben hören. Und als die Spioni nun das blaue, stille Antlitz zu ihren Füßen sah, zog leises Zittern durch ihre Gejagt. Sonja blieb überrascht.

Bei dem Lösen der Autobritte riß der Sack die Lederkappe des Chauffeurs mit herab. Und er blieb er erschrocken auf.

„Du Viech, Herr Oberst — das ist eine Frau!“, rief er, auf den toten Chauffeur deutend.

Die Herren, der Oberst, Hasso und Kremlitsch beugten sich überrascht herab und sahen nun das Gesicht, von schwarem Frauenhaar umgeben.

Hasso stieß einen betroffenen Ruf aus, richtete sich schnell wieder empor und sah Natasha an.

Noch einmal zuckte sein Herz schmerhaft, als der Gedanke an das, was er einst für Natasha gehabt hatte. Dass er diese Frau preisgeben müsse, daß sie nur überflügel werden würde, war ihm bitter. Er hatte sie doch einmal geliebt, heiß und umfangreich geliebt.

Aber das durfte ihn jetzt nicht zur Milde stimmen. Sie stand vor ihm als gefährliche Feindin des Vaterlandes und durfte ihm nichts als Frau gelten.

„Das ist Ihre Mutter, Natasha, Kremlitsch,“ sagte er, auf den toten Chauffeur deutend.

Auch Uremberg und Oberst von Steinberg kamen in denselben die ihnen als Generalin von Warski bekannte Frau erkannten.

Sie lächelte Natasha beide Hände an.

„Leugnen Sie immer noch Madame, trotzdem Sie Mutter tot ist: vor Ihnen liegt.“ fragte der Oberst.

(Fortsetzung folgt.)